

# Scheda di sicurezza

## SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400



Scheda di sicurezza del 22/9/2011, revisione 2

### 1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DELLA MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Identificazione della miscela:

Nome commerciale: SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

Codice commerciale: 8311

#### 1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza/della miscela e usi sconsigliati

Detergente pulitore per cruscotti e parti in plastiche .

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore:

PETRONAS LUBRICANTS ITALY S.P.A. Divisione AREXONS - Via Antica di Cassano 23 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)

PETRONAS LUBRICANTS ITALY S.P.A. Divisione AREXONS- Tel.02/924361 - Fax 02/92436306

Persona competente responsabile della scheda di dati di sicurezza:

arexons@arexons.it

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

PETRONAS LUBRICANTS ITALY S.P.A. Divisione AREXONS- Tel.02/924361 - Fax 02/92436306

### 2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Criteri delle Direttive 67/548/CE, 99/45/CE e successivi emendamenti:

Proprietà / Simboli:

F+ Estremamente infiammabile

Frase R:

R12 Estremamente infiammabile.

R52/53 Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

R67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

Criteri Regolamento CE 1272/2008 (CLP):

Nessuna

Effetti fisico-chimici dannosi alla salute umana e all'ambiente:

Nessun altro rischio

#### 2.2 Elementi dell'etichetta



F+

Simboli:

F+ Estremamente infiammabile

Frase R:

R12 Estremamente infiammabile.

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

R52/53 Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

R67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

Frase S:

S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

S2 Conservare fuori della portata dei bambini.

S29 Non gettare i residui nelle fognature.

S33 Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

S43 In caso di incendio usare ...(mezzi estinguenti idonei... Se l'acqua aumenta il rischio precisare "Non usare acqua")

S9 Conservare il recipiente in luogo ben ventilato.

Disposizioni speciali:

Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50 °C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso.

Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione - Non fumare. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Contro il rischio inalatorio non respirare gli aerosoli.

Simboli:

Nessuna

Indicazioni di Pericolo:

Nessuna

Consigli Di Prudenza:

Nessuna

Disposizioni speciali:

Nessuna

#### 2.3 Altri pericoli

Altri rischi:

Nessun altro rischio

---

### 3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

#### 3.1 Sostanze

N.A.

#### 3.2 Miscele

Componenti pericolosi ai sensi della Direttiva CEE 67/548 e del Regolamento relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e dei preparati, e relativa classificazione:

25% - 30% MISCELA DI PROPANO E BUTANO (GPL) Idrocarburi alifatici

CAS: --

F+; R12; sostanza con un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro



2.2/1 Flam. Gas 1 H220

15% - 20% Eptano HYDROCARBONS C7, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

REACH No.: 01-211947551533 EC: 927-510-4

F,Xn,Xi,N; R11-65-67-38-51/53



2.6/2 Flam. Liq. 2 H225



4.1/C2 Aquatic Chronic 2 H411

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

-  3.2/2 Skin Irrit. 2 H315
-  3.10/1 Asp. Tox. 1 H304
-  3.8/3 STOT SE 3 H336

816 µg/kg Formaldeide ..%

N.67/548/CEE: 605-001-00-5 CAS: 50-00-0 EC: 200-001-8

Carc. Cat. 3,T,Xi,C; R43-40-34-23/24/25

---

#### 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

In caso di contatto con la pelle:

Lavare abbondantemente con acqua e sapone.

In caso di contatto con gli occhi:

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

In caso di ingestione:

Non provocare assolutamente vomito. RICORRERE IMMEDIATAMENTE A VISITA MEDICA.

In caso di inalazione:

Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo al caldo e a riposo.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessuno

4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento:

Nessuno

---

#### 5. MISURE ANTINCENDIO

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei:

Mezzi di estinzione che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza:

Nessuno in particolare.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Non inalare i gas prodotti dall'esplosione e dalla combustione.

La combustione produce fumo pesante.

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Impiegare apparecchiature respiratorie adeguate.

Raccogliere separatamente l'acqua contaminata utilizzata per estinguere l'incendio. Non scaricarla nella rete fognaria.

Se fattibile sotto il profilo della sicurezza, spostare dall'area di immediato pericolo i contenitori non danneggiati.

---

#### 6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

6.1 Precauzioni, dispositivi di protezione individuale e procedure di emergenza

Indossare i dispositivi di protezione individuale.

Rimuovere ogni sorgente di accensione.

Spostare le persone in luogo sicuro.

Consultare le misure protettive esposte al punto 7 e 8.

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Impedire la penetrazione nel suolo/sottosuolo. Impedire il deflusso nelle acque superficiali o nella rete fognaria.

Trattenere l'acqua di lavaggio contaminata ed eliminarla.

In caso di fuga di gas o penetrazione in corsi d'acqua, suolo o sistema fognario informare le autorità responsabili.

Materiale idoneo alla raccolta: materiale assorbente, organico, sabbia

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Lavare con abbondante acqua.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedi anche paragrafo 8 e 13

---

## 7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura:

Evitare il contatto con la pelle e gli occhi, l'inalazione di vapori e nebbie.

Non utilizzare contenitori vuoti prima che siano stati puliti.

Prima delle operazioni di trasferimento assicurarsi che nei contenitori non vi siano materiali incompatibili residui.

Gli indumenti contaminati devono essere sostituiti prima di accedere alle aree da pranzo.

Durante il lavoro non mangiare né bere.

Si rimanda anche al paragrafo 8 per i dispositivi di protezione raccomandati.

#### 7.2 Condizioni per un immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare in ambienti sempre ben areati.

Tenere lontano da fiamme libere, scintille e sorgenti di calore. Evitare l'esposizione diretta al sole.

Evitare l'accumulo di carica elettrostatica.

Tenere lontano da cibi, bevande e mangimi.

Indicazione per i locali:

Freschi ed adeguatamente areati.

Impianto elettrico di sicurezza.

#### 7.3 Uso/i finale/i specifico/i

Nessun uso particolare

---

## 8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

#### 8.1 Parametri di controllo

MISCELA DI PROPANO E BUTANO (GPL) Idrocarburi alifatici - Index: NA, CAS: --, EC No: NA

TLV-TWA: 1900 mg/m<sup>3</sup>, 800 ppm

Eptano HYDROCARBONS C7, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS - REACH: 01-211947551533, CAS: NA, EC No: 927-510-4

TLV-TWA - TLV-STEL- VLE 8h- VLE short: Nessuno

Formaldeide ..% - Index: 605-001-00-5, CAS: 50-00-0, EC No: 200-001-8

TLV-TWA: A2 SEN

TLV-STEL: ppm 0,3 C A2 SEN

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione degli occhi:

Non richiesto per l'uso normale. Operare comunque secondo le buone pratiche di lavoro.

Protezione della pelle:

Non è richiesta l'adozione di alcuna precauzione speciale per l'uso normale.

Protezione delle mani:

Non richiesto per l'uso normale.

Protezione respiratoria:

Impiegare un adeguato dispositivo di protezione delle vie respiratorie, es. CEN/FFP-2(S) o CEN/FFP-3(S).

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

Rischi termici:

Nessuno

Controlli dell'esposizione ambientale:

Nessuno

---

## 9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche generali

|                                                            |                                |                         |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| Aspetto e colore:                                          | Aerosol                        |                         |
| Odore:                                                     | Caratteristico                 |                         |
| Soglia di odore:                                           | N.A.                           |                         |
| pH:                                                        | N.A.                           |                         |
| Punto di fusione/congelamento:                             | N.A.                           |                         |
| Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione: |                                | 80°C circa (della base) |
| Infiammabilità solidi/gas:                                 | N.A.                           |                         |
| Limite superiore/inferiore d'infiammabilità o esplosione:  |                                | N.A.                    |
| Densità dei vapori:                                        | N.A.                           |                         |
| Punto di infiammabilità:                                   | <21°C circa                    |                         |
| Velocità di evaporazione:                                  | N.A.                           |                         |
| Pressione di vapore:                                       | N.A.                           |                         |
| Densità relativa:                                          | 0,8 circa (base + propellente) |                         |
| Idrosolubilità:                                            | Non miscibile                  |                         |
| Liposolubilità:                                            | N.A.                           |                         |
| Coefficiente di ripartizione (n-ottanolo/acqua):           |                                | N.A.                    |
| Temperatura di autoaccensione:                             | N.A.                           |                         |
| Temperatura di decomposizione:                             | N.A.                           |                         |
| Viscosità:                                                 | N.A.                           |                         |
| Proprietà esplosive:                                       | N.A.                           |                         |
| Proprietà comburenti:                                      | N.A.                           |                         |

### 9.2 Altre informazioni

|                                                  |      |      |
|--------------------------------------------------|------|------|
| Miscibilità:                                     | N.A. |      |
| Liposolubilità:                                  | N.A. |      |
| Conducibilità:                                   | N.A. |      |
| Proprietà caratteristiche dei gruppi di sostanze |      | N.A. |

---

## 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

### 10.1 Reattività

Può generare reazioni pericolose (vedi paragrafi successivi)

### 10.2 Stabilità chimica

Può generare reazioni pericolose (vedi paragrafi successivi)

### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Nessuno

### 10.4 Condizioni da evitare:

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

### 10.5 Materiali incompatibili:

Evitare il contatto con materie comburenti. Il prodotto potrebbe infiammarsi.

### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Nessuno.

---

## 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

### 11.1 Informazioni su effetti tossicologici

Non sono disponibili dati tossicologici sulla miscela in quanto tale. Si tenga, quindi, presente la concentrazione delle singole sostanze al fine di valutare gli effetti tossicologici derivanti dall'esposizione alla miscela.

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

Sono di seguito riportate le informazioni tossicologiche riguardanti le principali sostanze presenti nel preparato:

il prodotto non contiene sostanze con rilevanza tossicologica particolare.

---

#### 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

##### 12.1 Tossicità

Utilizzare secondo le buone pratiche lavorative, evitando di disperdere il prodotto nell'ambiente.

Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

##### 12.2 Persistenza e degradabilità

Nessuno

##### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

N.A.

##### 12.4 Mobilità nel suolo

N.A.

##### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

15% - 20% Eptano HYDROCARBONS C7, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

REACH No.: 01-211947551533 EC: 927-510-4

R51/53 Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

##### 12.6 Altri effetti avversi

Nessuno

---

#### 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

##### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Recuperare se possibile. Inviare ad impianti di smaltimento autorizzati o ad incenerimento in condizioni controllate. Operare secondo le vigenti disposizioni locali e nazionali.

---

#### 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

##### 14.1 Numero ONU:

N. ONU : UN 1950

##### 14.2 Nome di spedizione dell'ONU:

##### 14.3 Classe/i di pericolo per il trasporto:

Stradale e Ferroviario (ADR/RID): 2.5°F

Aereo (ICAO/IATA): ND

Marittimo (IMDG/IMO): Classe 2 Pag. 2102 UN 1950

##### 14.4 Gruppo d'imballaggio:

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

14.5 Pericoli per l'ambiente

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Inquinante ambientale :

No

---

## 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela  
D.Lgs. 3/2/1997 n. 52 (Classificazione, imballaggio ed etichettatura sostanze pericolose). D.Lgs. 14/3/2003 n. 65 (Classificazione, imballaggio ed etichettatura preparati pericolosi). D.Lgs. 2/2/2002 n. 25 (Rischi derivanti da agenti chimici durante il lavoro). D.M. Lavoro 26/02/2004 (Limiti di esposizione professionali); D.M. 03/04/2007 (Attuazione della direttiva n. 2006/8/CE). Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP), Regolamento (CE) n. 790/2009 (1° ATP CLP), Regolamento (UE) n. 453/2010 (Allegato I).

Ove applicabili, si faccia riferimento alle seguenti normative:

Circolari ministeriali 46 e 61 (Ammine aromatiche).

D.Lgs. 21 settembre 2005 n. 238 (Direttiva Seveso Ter)

Regolamento CE n. 648/2004 (Detergenti).

D.M. 16 Gennaio 2004 n.44 (direttiva COV)

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

No

---

## 16. ALTRE INFORMAZIONI

Testo delle frasi utilizzate nel paragrafo 3:

R11 Facilmente infiammabile.

R12 Estremamente infiammabile.

R23/24/25 Tossico per inalazione, contatto con la pelle e per ingestione.

R34 Provoca ustioni.

R38 Irritante per la pelle.

R40 Possibilità di effetti cancerogeni - prove insufficienti.

R43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

R51/53 Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

R65 Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

R67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

H220 Gas altamente infiammabile.

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

Questo documento e' stato redatto da un tecnico competente in materia di SDS e che ha ricevuto formazione adeguata.

Principali fonti bibliografiche:

## Scheda di sicurezza

### SMASH CRUSCOTTI EFFETTO SATINATO ML. 400

NIOSH - Registry of toxic effects of chemical substances (1983)

I.N.R.S. - Fiche Toxicologique

CCNL Industria Chimica del 12/02/2002- .

Istituto Superiore di Sanità - Inventario Nazionale Sostanze Chimiche

Le informazioni ivi contenute si basano sulle nostre conoscenze alla data sopra riportata. Sono riferite unicamente al prodotto indicato e non costituiscono garanzia di particolari qualità.

L'utilizzatore è tenuto ad assicurarsi della idoneità e completezza di tali informazioni in relazione all'utilizzo specifico che ne deve fare.

Questa scheda annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

|             |                                                                                                                        |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADR:        | Accordo europeo riguardante il trasporto internazionale di merci pericolose per via stradale.                          |
| CAS:        | Servizio del Chemical Abstract (divisione della American Chemical Society).                                            |
| CLP:        | Classificazione, Etichettatura, Imballaggio.                                                                           |
| DNEL:       | Livello derivato senza effetto.                                                                                        |
| EINECS:     | Inventario europeo delle sostanze chimiche esistenti in commercio.                                                     |
| GefStoffVO: | Ordinanza sulle sostanze pericolose, Germania.                                                                         |
| GHS:        | Sistema generale armonizzato di classificazione ed etichettatura dei prodotti chimici.                                 |
| IATA:       | Associazione internazionale per il trasporto aereo.                                                                    |
| IATA-DGR:   | Regolamento per il trasporto delle merci pericolose della "Associazione internazionale per il trasporto aereo" (IATA). |
| ICAO:       | Organizzazione internazionale per l'aviazione civile.                                                                  |
| ICAO-TI:    | Istruzioni tecniche dell'"Organizzazione internazionale per l'aviazione civile" (ICAO).                                |
| IMDG:       | Codice internazionale marittimo per le merci pericolose.                                                               |
| INCI:       | Nomenclatura internazionale degli ingredienti cosmetici.                                                               |
| KSt:        | Coefficiente d'esplosione.                                                                                             |
| LC50:       | Concentrazione letale per il 50 per cento della popolazione testata.                                                   |
| LD50:       | Dose letale per il 50 per cento della popolazione testata.                                                             |
| PNEC:       | Concentrazione prevista senza effetto.                                                                                 |
| RID:        | Regolamento riguardante il trasporto internazionale di merci pericolose per via ferroviaria.                           |
| STEL:       | Limite d'esposizione a corto termine.                                                                                  |
| STOT:       | Tossicità bersaglio organo specifica.                                                                                  |
| TLV:        | Valore di soglia limite.                                                                                               |
| TWATLV:     | Valore di soglia limite per una media di esposizione ponderata di 8 ore al giorno. (standard ACGIH).                   |
| WGK:        | Classe tedesca di pericolo per le acque.                                                                               |